Porównanie tłumaczeń Hebrajczyków 9:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Namiot bowiem został zbudowany pierwszy w którym zarówno świecznik i stół i przedkładanie chlebów które jest nazywany Święte |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Postawiony bowiem został namiot\* pierwszy, zwany (miejscem) świętym,\*\* w którym stały świecznik\*\*\* i stół,\*\*\*\* i wyłożone były chleby oblicza,\*\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4)[[5]](#footnote-6)5) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Namiot\* bowiem został zbudowany, (ten) pierwszy, w którym świecznik, i stół, i wyłożenie chlebów, który jest nazywany Święte; [[6]](#footnote-7)6) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Namiot bowiem został zbudowany pierwszy w którym zarówno świecznik i stół i przedkładanie chlebów które jest nazywany Święte |

1. 1) <x>20 26:1-37</x>; <x>20 36:8-38</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>20 26:33-35</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>20 25:31-40</x>; <x>20 37:17-24</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) <x>20 25:23-28</x>; <x>20 37:10-15</x> [↑](#footnote-ref-5)
5. 5) <x>20 25:30</x> [↑](#footnote-ref-6)
6. 6) O świątyni. [↑](#footnote-ref-7)